

高雄市政府社會局委託財團法人平安社會福利慈善事業基金會辦理

高雄市手語服務中心

手語翻譯服務類型分級表

類別	服務類型(依翻譯內容專業度分級)	翻譯員資格
第一級 一小時 1500元	<p>《重大醫療、政策說明、法律事件或糾紛、專業研習等》</p> <p>01. 重大醫療： 包含手術、急診緊急案件、各科別醫療檢查說明內容將嚴重影響個案權益者等。</p> <p>02. 政策說明： 政府主持之重要政策會議、公聽會、政見發表會等。</p> <p>03. 法律事件或糾紛： 警政、司法事務、調解、勞資糾紛、法律諮詢等。</p> <p>04. 專業研習： 研習參與對象針對 (1)聽語障朋友；(2)專業/技術人士；(3)研討會/工作坊/講座/座談會等需專業知識與專業用詞之翻譯內容。</p>	<p>1. 領有丙級手語翻譯技術士證。</p> <p>2. 經本中心每年辦理之分級考試評定屬於第一級之手譯員。</p>
第二級 一小時 1000元	<p>《會議/活動、職場就業、一般性事務解說、福利與 ICF》</p> <p>01. 會議/活動： 對外公開之公共會議及活動與舞台、針對一般民眾之簡易健康/生活休閒講座、學校親師座談、家長會、或學校辦理之活動等。</p> <p>02. 職場就業： 包含國家或證照考試事宜、一般職訓課程、職場輔導(職前訓練、公司內部會議)、工作訓練、涉及技術操作及測驗等較複雜之人事徵選面試等。</p> <p>03. 一般事務性解說： 包含非涉及刑責之交通事件、警政或司法事務臨櫃諮詢、報案、陪同門診就醫、門診手術含術前評估。</p> <p>04. 福利與 ICF： 包含社工員訪視、輔導案件及心理諮商輔導、進行 ICF 需求評估訪視。</p> <p>05. 其他根據行政人員視實際情況評估之案件。</p>	<p>1. 領有丙級手語翻譯技術士證。</p> <p>2. 經本中心每年辦理之分級考試評定屬於第一、二級之手譯員。</p>
第三級 一小時 500元	<p>《臨櫃服務、諮詢、洽公》</p> <p>01. 臨櫃服務： 活動服務台、攤位服務、體育競賽活動等。</p> <p>02. 諮詢： 就業諮詢、簡易面談之工作徵選面試、一般醫療案件：如體檢、體檢後看檢查報告、家醫科、回診復健、中醫回診針灸等。</p> <p>03. 洽公： 簡易洽公事項：如市府各局室、戶政、地政、稅捐、衛生局所、學校等。</p> <p>04. 其他簡易事宜並根據行政人員視實際情況評估之案件。</p>	<p>1. 經本中心每年辦理之分級考試成績評定屬於第一、二、三級之手譯員；若未取得丙級證照，翻譯鐘點費折半支給。</p>